

**- 8 / 4 - 91 / 92 (B.Z.)**

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

**COMMISSIES**

EN

**AFVAARDIGINGEN NAAR DE  
INTERNATIONALE VERGADERINGEN**

**- 8 / 4 - 91 / 92 (S.E.)**

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

**COMMISSIONS**

ET

**DELEGATIONS AUX  
ASSEMBLEES INTERNATIONALES**

**1. — COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS EN DE NATIONALE  
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN — COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE  
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION ET DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES**

Voorzitter — de heer / M. **Ducarme** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Dielens** — Vice-Président  
Secretaris — de heer / M. **Platteau** — Secrétaire

**Vaste leden — Membres titulaires :**

**C.V.P.** de heren / MM. De Clerck, Dupré, Schuermans,  
Vandeuren, Vankeirsbilck.  
**P.S.** de heren / MM. Charlier (G.), Léonard, Minet, Tomas.  
**V.L.D.** de heren / MM. Deswaene, Platteau, Taelman.  
**S.P.** de heren / MM. Dielens, Lisabeth, Schellens.  
**P.R.L.** de heren / MM. Ducarme, Pierard.  
**P.S.C.** Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heer / M. Thissen.  
**Ecolo/** de heren / MM. De Vlieghere, Morael.  
**Agalev**  
**VI. Blok** de heer / M. Wymeersch.  
**V.U.** de heer / M. Candries.

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

de heer / M. Moors, Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren /  
MM. Pinxten, Vandendriessche, Van Looy, N.  
Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Collart, Gilles, Poty,  
Santkin.  
de heren / MM. Cortois, Vautmans, Vergote, Verwilghen.  
de heren / MM. De Bremeaeker, Landuyt, Van der Maelen, Van der  
Sande.  
de heren / MM. Bertrand, Knoops, Kubla.  
de heren / MM. Detremmerie, Gehlen, Langendries.  
de heren / MM. Cheron, Defeyt, Geysels.  
de heer / M. Caubergs, Mevr. / Mme Dillen.  
de heren / MM. Olaerts, Van Vaerenbergh.

**2. — COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT —  
COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

Voorzitter — de heer / M. **Vankeirsbilck** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Bertouille** — Vice-Président  
Secretaris — de heer / M. **Dielens** — Secrétaire

**Vaste leden — Membres titulaires :**

**C.V.P.** de heren / MM. Breyne, Tant, Van Eetvelt, Vankeirs-  
bilck, Vanleenhove.  
**P.S.** de heren / MM. Dufour, Féaux, Harmegnies (M.), Na-  
motte.  
**V.L.D.** de heren / MM. Beysen, Pierco, Van houtte.  
**S.P.** de heren / MM. Dielens, Peeters (L.), Schellens.  
**P.R.L.** de heren / MM. Bertouille, Pivin.  
**P.S.C.** de heren / MM. Detremmerie, Sénéca.  
**Ecolo/** de heren / MM. Cheron, Viseur.  
**Agalev**  
**VI. Blok** de heer / M. Dewinter.  
**V.U.** de heer / M. Van Vaerenbergh.

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

de heren / MM. Demuyt, Marsoul, Schuermans, Taylor, Van der  
Poorten, Van Peel.  
de heren / MM. Canon, Eerdeken, Henry, Janssens, Léonard.  
de heren / MM. Cortois, Demeulenaere, Dewael, Taelman.  
de heren / MM. Bourgois (M.), Sleenckx, Swennen, Vande Lanotte.  
de heren / MM. Hazette, Severin, Simonet.  
de heer / M. Charlier (Ph.), Mevr. / Mme de T'Serclaes, de heer /  
M. Hiance.  
Mevr. / Mme Aelvoet, de heer / M. Detienne, Mevr. / Mme Dua.  
de heren / MM. De Man, Van den Eynde.  
de heren / MM. Anciaux, Lauwers.

**19 - 01 - 1993**

(Ter vervanging van de lijst van 20 oktober 1992 — En remplacement de la liste du 20 octobre 1992)

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

### 3. — COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN — COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président  
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Kempinaire** — Vice-président  
 Secretaris — de heer / M. **Van der Sande** — Secrétaire

#### Vaste leden — Membres titulaires :

**C.V.P.** de heren / MM. Cauwenberghs, Eyskens, Sarens, Van Peel, N.  
**P.S.** de heren / MM. Collart, Harmegnies (Y.), Janssens, Mevr. / Mme Lizin.  
**V.L.D.** de heren / MM. Cortois, Kempinaire, Mevr. / Mme Neyts-Uyttebroeck.  
**S.P.** de heren / MM. Sleetckx, Van der Maelen, Van der Sande.  
**P.R.L.** de heren / MM. Damseaux, Gol.  
**P.S.C.** de heren / MM. Gehlen, Nothomb.  
**Ecolo/Agalev** Mevr. / Mme Aelvoet, de heer / M. Winkel.  
**VI. Blok** de heer / M. Annemans.  
**V.U.** de heer / M. Van Grembergen.

#### Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. De Clerck, De Keersmaeker, Ghesquière, Tant, Van Hecke, N.  
 de heren / MM. Burgeon (W.), Féaux, Gilles, Harmegnies (M.), Mayeur.  
 de heren / MM. Beysen, Chevalier, Ramoudt, Verhofstadt.  
 de heren / MM. De Bremaeker, De Mol, Hostekint, Peeters (J.).  
 de heren / MM. De Decker, Duquesne, Kubla.  
 de heren / MM. Beaufays, Grimberghs, Thissen.  
 de heren / MM. Morael, Van Dienderen, Viseur.  
 de heren / MM. Van Hauthem, Van Nieuwenhuysen.  
 de heren / MM. Candries, Caudron.

### 4. — COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN — COMMISSION DES FINANCES

Voorzitter — de heer / M. **Bossuyt** — Président  
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Daems** — Vice-Président  
 Secretaris — de heer / M. **Gilles** — Secrétaire

#### Vaste leden — Membres titulaires :

**C.V.P.** de heren / MM. Dupré, Olivier, Pinxten, Taylor, Van Rompuy.  
**P.S.** de heren / MM. Canon, Gilles, Mevr. / Mme Lizin, de heer / M. Namotte.  
**V.L.D.** de heren / MM. Bril, Daems, Verhofstadt.  
**S.P.** de heren / MM. Bossuyt, Colla, Lisabeth.  
**P.R.L.** de heren / MM. de Clippele, Michel.  
**P.S.C.** de heren / MM. Langendries, Poncelet.  
**Ecolo/Agalev** de heren / MM. Defeyt, De Vlieghe.  
**VI. Blok** de heer / M. Van den Eynde.  
**V.U.** de heer / M. Olaerts.

#### Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Ansoms, Eyskens, Moors, Tant, Van Hecke, N.  
 de heren / MM. Collart, Dufour, Eerdeken, Harmegnies (M.), Léonard.  
 de heren / MM. Denys, Dewael, Platteau, Vergote.  
 de heren / MM. Dielens, Peeters (L.), Vande Lanotte, Van der Maelen.  
 de heren / MM. Bertrand, Ducarme, Kubla.  
 Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Grimberghs, Thissen.  
 Mevr. / Mme Aelvoet, de heren / MM. Detienne, Morael.  
 de heren / MM. Annemans, Wymeersch.  
 de heren / MM. Candries, Sauwens.

### 5. — COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR — COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE

Voorzitter — de heer / M. **Tomas** — Président  
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Van Eetvelt** — Vice-Président  
 Secretaris — de heer / M. **Pivin** — Secrétaire

#### Vaste leden — Membres titulaires :

**C.V.P.** de heer / M. Brouns, Mevr. / Mme Leysen, de heren / MM. Vandendriessche, Van der Poorten, Van Eetvelt.  
**P.S.** de heren / MM. Féaux, Léonard, Tomas, Walry.  
**V.L.D.** de heren / MM. Beysen, Cordeel, Vautmans.  
**S.P.** de heren / MM. De Mol, Peeters (L.), Schellens.  
**P.R.L.** de heren / MM. Knoop, Pivin.  
**P.S.C.** de heren / MM. Grimberghs, Poncelet.  
**Ecolo/Agalev** de heren / MM. Van Dienderen, Winkel.  
**VI. Blok** de heer / M. Van Nieuwenhuysen.  
**V.U.** de heer / M. Lauwers.

#### Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Ansoms, Breyné, Demuyt, Schuermans, Van Rompuy, N.  
 de heren / MM. Dufour, Harmegnies (M.), Henry, Mevr. / Mme Lizin, de heer / M. Perdieu.  
 de heren / MM. Bril, Pierco, Ramoudt, Taelman.  
 de heren / MM. De Bremaeker, Dielens, Vande Lanotte, Van der Sande.  
 de heren / MM. Draps, Pierard, Saulmont.  
 de heren / MM. Gehlen, Hollogne, Sénéca.  
 de heren / MM. Barbé, Dejonckheere, Simons.  
 de heren / MM. Buisseret, Van Hauthem.  
 de heren / MM. Candries, Caudron.

## 6. — COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE — COMMISSION DE LA JUSTICE

Voorzitter — de heer / M. **Ylieff** — Président  
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Van Parys** — Vice-Président  
 Secretaris — de heer / M. **Verwilghen** — Secrétaire

| Vaste leden — Membres titulaires : |                                                                                                      | Plaatsvervangers — Membres suppléants :                                            |  |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>C.V.P.</b>                      | de heren / MM. De Clerck, Desmet, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Vandeurzen, Van Parys. | de heer / M. Breynne, Mevr. / Mme Leysen, de heer / M. Vandendriessche, N., N., N. |  |
| <b>P.S.</b>                        | de heren / MM. Eerdeken, Mayeur, Minet, Ylieff.                                                      | Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Canon, Poty, Van der Biest, Walry.        |  |
| <b>V.L.D.</b>                      | de heren / MM. Berben, Dewael, Verwilghen.                                                           | de heren / MM. Chevalier, De Groot, Kempinaire, Platteau.                          |  |
| <b>S.P.</b>                        | de heren / MM. Landuyt, Swennen, Vande Lanotte.                                                      | de heren / MM. De Mol, Logist, Peeters (J.), Van der Sande.                        |  |
| <b>P.R.L.</b>                      | de heer / M. Duquesne, Mevr. / Mme Stengers.                                                         | de heren / MM. De Decker, Reynders, Simonet.                                       |  |
| <b>P.S.C.</b>                      | de heer / M. Beaufays, Mevr. / Mme de T'Serclaes.                                                    | Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Hollogne, Poncelet.                    |  |
| <b>Ecolo/Agalev</b>                | de heer / M. Simons, Mevr. / Mme Vogels.                                                             | Mevr. / Mme Aelvoet, de heren / MM. Brisart, Dallons.                              |  |
| <b>VI. Blok</b>                    | Mevr. / Mme Dillen.                                                                                  | de heren / MM. Annemans, Van Overmeire.                                            |  |
| <b>V.U.</b>                        | de heer / M. Coveliers.                                                                              | de heren / MM. Lauwers, Van Vaerenbergh.                                           |  |

7. — COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW EN DE MIDDENSTAND —  
COMMISSION DE L'AGRICULTURE ET DES CLASSES MOYENNES

Voorzitter — de heer / M. **Baldewijns** — Président  
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Thissen** — Vice-Président  
 Secretaris — de heer / M. **Vergote** — Secrétaire

| Vaste leden — Membres titulaires : |                                                                                                             | Plaatsvervangers — Membres suppléants :                                                                      |  |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>C.V.P.</b>                      | de heren / MM. De Keersmaecker, Ghesquière, Moors, Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heer / M. Van Looy. | de heren / MM. Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Tant, Van Parys. |  |
| <b>P.S.</b>                        | de heren / MM. Canon, Charlier (G.), Janssens, Santkin.                                                     | de heren / MM. Delizée, Gilles, Minet, Namotte, Walry.                                                       |  |
| <b>V.L.D.</b>                      | de heren / MM. Denys, Ramoudt, Vergote.                                                                     | de heren / MM. Bril, Cordeel, Deswaene, Van Mechelen.                                                        |  |
| <b>S.P.</b>                        | de heren / MM. Baldewijns, Hostekint, Logist.                                                               | de heren / MM. Bourgois (M.), De Mol, Schellens, Vande Lanotte.                                              |  |
| <b>P.R.L.</b>                      | de heren / MM. Bertrand, Hazette.                                                                           | de heren / MM. Ducarme, Saulmont, Severin.                                                                   |  |
| <b>P.S.C.</b>                      | de heren / MM. Beaufays, Thissen.                                                                           | de heren / MM. Hiance, Poncelet, Séneca.                                                                     |  |
| <b>Ecolo/Agalev</b>                | de heer / M. Brisart, Mevr. / Mme Dua.                                                                      | de heren / MM. Barbé, Dejonckheere, De Vlieghe.                                                              |  |
| <b>VI. Blok</b>                    | de heer / M. Caubergs.                                                                                      | de heren / MM. De Man, Wymeersch.                                                                            |  |
| <b>V.U.</b>                        | de heer / M. Caudron.                                                                                       | de heren / MM. Lauwers, Van Vaerenbergh.                                                                     |  |

## 8. — COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING — COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE

Voorzitter — de heer / M. **Devolder** — Président  
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Beaufays** — Vice-Président  
 Secretaris — de heer / M. **De Bremeaeker** — Secrétaire

| Vaste leden — Membres titulaires : |                                                                | Plaatsvervangers — Membres suppléants :                                   |  |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>C.V.P.</b>                      | de heren / MM. Cauwenberghs, Ghesquière, Sarens, Van Hecke, N. | de heren / MM. Brouns, Moors, Taylor, Van Looy, N., N.                    |  |
| <b>P.S.</b>                        | de heren / MM. Biefnot, Féaux, Henry, Santkin.                 | de heren / MM. Charlier (G.), Harmegnies (Y.), Janssens, Perdieu, Ylieff. |  |
| <b>V.L.D.</b>                      | de heren / MM. Demeulenaere, Devolder, Van Mechelen.           | de heren / MM. Cordeel, Kempinaire, Van houtte, Vautmans.                 |  |
| <b>S.P.</b>                        | de heren / MM. Colla, De Bremeaeker, Peeters (J.).             | de heren / MM. Baldewijns, Bourgois (M.), Schellens, Swennen.             |  |
| <b>P.R.L.</b>                      | de heren / MM. De Decker, Saulmont.                            | de heren / MM. Damseaux, Draps, Pivin.                                    |  |
| <b>P.S.C.</b>                      | de heren / MM. Beaufays, Séneca.                               | de heren / MM. Charlier (Ph.), Gehlen, Poncelet.                          |  |
| <b>Ecolo/Agalev</b>                | de heren / MM. Dallons, Van Dienderen.                         | de heren / MM. Barbé, Mrael, Winkel.                                      |  |
| <b>VI. Blok</b>                    | de heer / M. Spinnewyn.                                        | de heren / MM. Dewinter, Van Overmeire.                                   |  |
| <b>V.U.</b>                        | de heer / M. Candries.                                         | de heren / MM. Anciaux, Coveliers.                                        |  |

**9. — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN —  
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES**

Voorzitter — de heer / M. **Flamant** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Perdieu** — Vice-Président  
Secretaris — de heer / M. **Devolder** — Secrétaire

| <b>Vaste leden — Membres titulaires :</b>                                                                               | <b>Plaatsvervangers — Membres suppléants :</b>                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C.V.P.</b> de heren / MM. Ansoms, Goutry, Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Olivier, Vandendriessche. | de heren / MM. Breyne, Demuyt, Mevr. / Mme Leysen, de heren / MM. Schuermans, Taylor, Vanleenhove. |
| <b>P.S.</b> Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Minet, Perdieu, Santkin.                                           | de heren / MM. Collart, Delizée, Namotte, Poty, Van der Biest.                                     |
| <b>V.L.D.</b> de heren / MM. Chevalier, Devolder, Flamant.                                                              | de heren / MM. Daems, De Groot, Mevr. / Mme De Maght-Aelbrecht, de heer / M. Van Mechelen.         |
| <b>S.P.</b> de heren / MM. Peeters (J.), Sleenckx, Van der Sande.                                                       | de heren / MM. Dielens, Hostekint, Landuyt, Peeters (L.).                                          |
| <b>P.R.L.</b> de heren / MM. Draps, Severin.                                                                            | de heren / MM. de Clippele, Ducarme, Hazette.                                                      |
| <b>P.S.C.</b> de heren / MM. Charlier (Ph.), Hiance.                                                                    | Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Grimberghs, Thissen.                                   |
| <b>Ecolo/Agalev</b> de heren / MM. Detienne, Geysels.                                                                   | de heren / MM. Dallons, Defeyt, Mevr. / Mme Dua.                                                   |
| <b>Vi. Blok</b> de heer / M. Van Hauthem.                                                                               | de heren / MM. Van den Eynde, Wymeersch.                                                           |
| <b>V.U.</b> de heer / M. Van Grembergen.                                                                                | de heren / MM. Caudron, Coveliers.                                                                 |

**10. — COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET LEEFMILIEU —  
COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Voorzitter — Mevr. / Mme **Merckx-Van Goey** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Walry** — Vice-président  
Secretaris — de heer / M. **Grimberghs** — Secrétaire

| <b>Vaste leden — Membres titulaires :</b>                                                                           | <b>Plaatsvervangers — Membres suppléants :</b>                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C.V.P.</b> de heren / MM. Brouns, Demuyt, Mevr. / Mme Leysen, de heer / M. Marsoul, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey. | de heren / MM. Goutry, Vandendriessche, Van der Poorten, Van Eetvelt, Vanleenhove, Van Looy. |
| <b>P.S.</b> Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Collart, Delizée, Walry.                                       | de heren / MM. Charlier (G.), Harmegnies (Y.), Mayeur, Minet, Tomas.                         |
| <b>V.L.D.</b> de heer / M. De Groot, Mevr. / Mme De Maght-Aelbrecht, de heer / M. Gabriëls.                         | de heren / MM. Demeulenaere, Deswaene, Devolder, Flamant.                                    |
| <b>S.P.</b> de heren / MM. De Mol, Hancké, Swennen.                                                                 | de heren / MM. Bourgois (M.), Landuyt, Lisabeth, Logist.                                     |
| <b>P.R.L.</b> de heren / MM. Bertouille, Pierard.                                                                   | de heren / MM. Duquesne, Kubla, Saulmont.                                                    |
| <b>P.S.C.</b> de heren / MM. Grimberghs, Hollogne.                                                                  | Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Poncelet, Sénéca.                                |
| <b>Ecolo/Agalev</b> de heren / MM. Barbé, Dejonckheere.                                                             | de heer / M. Brisart, Mevr. / Mme Dua, de heer / M. Winkel.                                  |
| <b>Vi. Blok</b> de heer / M. De Man.                                                                                | de heren / MM. Caubergs, Spinnewyn.                                                          |
| <b>V.U.</b> de heer / M. Caudron.                                                                                   | de heren / MM. Anciaux, Candries.                                                            |

**11. — COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT — COMMISSION DE LA COMPTABILITE**

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président

| <b>Vaste leden — Membres titulaires :</b>                    | <b>Plaatsvervangers — Membres suppléants :</b>                         |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>C.V.P.</b> de heren / MM. Olivier, Taylor, Vankeirsbilck. | de heren / MM. De Clerck, Pinxten, Schuermans, Van Rompuy.             |
| <b>P.S.</b> de heren / MM. Léonard, Walry.                   | de heer / M. Harmegnies (Y.), Mevr. / Mme Lizin, de heer / M. Santkin. |
| <b>V.L.D.</b> de heer / M. Daems.                            | de heren / MM. Kempinaire, Verhofstadt.                                |
| <b>S.P.</b> de heren / MM. Bossuyt, Lisabeth.                | de heren / MM. De Mol, Landuyt, Peeters (L.).                          |
| <b>P.R.L.</b> de heer / M. Severin.                          | de heren / MM. de Clippele, Michel.                                    |
| <b>P.S.C.</b> de heer / M. Nothomb.                          | de heren / MM. Beaufays, Thissen.                                      |
| <b>Ecolo/Agalev</b> de heer / M. Cheron.                     | de heren / MM. De Vlieghere, Winkel.                                   |

**12. — COMMISSIE VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET, VOOR DE INSTITUTIONELE  
HERVORMINGEN EN VOOR DE REGELING VAN CONFLICTEN —  
COMMISSION DE REVISION DE LA CONSTITUTION, DES REFORMES  
INSTITUTIONNELLES ET DU REGLEMENT DES CONFLITS**

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président  
1<sup>ste</sup> Ondervoorzitter — Mevr. / Mme **Neyts-Uyttebroeck** — 1<sup>er</sup> Vice-président  
2<sup>de</sup> Ondervoorzitter — de heer / M. **Anciaux** — 2<sup>e</sup> Vice-président  
Secretarissen — de heren / MM. **Mayeur, Ducarme** — Secrétaires

| <b>Vaste leden — Membres titulaires :</b>                                                  | <b>Plaatsvervangers — Membres suppléants :</b>                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C.V.P.</b> de heren / MM. Breyne, De Keersmaeker, Pinxten, Tant, Van Hecke, Van Rompuy. | de heren / MM. Desmet, Marsoul, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Van der Poorten, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel. |
| <b>P.S.</b> de heren / MM. Dufour, Féaux, Mayeur, Poty, Ylief.                             | de heren / MM. Biefnot, Eerdeken, Janssens, Namotte, Santkin, Tomas.                                                           |
| <b>V.L.D.</b> de heren / MM. Denys, Dewael, Mevr. / Mme Neyts-Uyttebroeck.                 | de heren / MM. Beysen, Chevalier, Gabriëls, Verhofstadt.                                                                       |
| <b>S.P.</b> de heren / MM. Hostekint, Landuyt, Vande Lanotte, Van der Maelen.              | de heren / MM. Colla, Hancké, Lisabeth, Peeters (L.), Swennen.                                                                 |
| <b>P.R.L.</b> de heren / MM. Ducarme, Gol, Reynders.                                       | de heren / MM. De Decker, Duquesne, Michel, Simonet.                                                                           |
| <b>P.S.C.</b> Mevr. / Mme de T'Serclaes, de heer / M. Gehlen.                              | de heren / MM. Grimberghs, Langendries, Poncelet.                                                                              |
| <b>Ecolo/Agalev</b> Mevr. / Mme Aelvoet, de heer / M. Simons.                              | de heren / MM. Cheron, Viseur, Mevr. / Mme Vogels.                                                                             |
| <b>VI. Blok</b> de heer / M. Van Overmeire.                                                | de heren / MM. Annemans, Van Nieuwenhuysen.                                                                                    |
| <b>V.U.</b> de heer / M. Anciaux.                                                          | de heren / MM. Candries, Coveliers.                                                                                            |

**13. — COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIES — COMMISSION DES NATURALISATIONS**

Voorzitter — de heer / M. **Eerdeken** — Président  
Ondervoorzitter — Mevr. / Mme **Vogels** — Vice-président  
Secretaris — de heer / M. **Detremmerie** — Secrétaire

| <b>Vaste leden — Membres titulaires :</b>    | <b>Plaatsvervangers — Membres suppléants :</b>    |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>C.V.P.</b> de heer / M. Marsoul, N.       | de heren / MM. Brouns, Vandendriessche, Van Peel. |
| <b>P.S.</b> de heren / MM. Eerdeken, Mayeur. | de heren / MM. Perdieu, Poty, Ylief.              |
| <b>V.L.D.</b> de heer / M. Pierco.           | de heren / MM. Demeulenaere, Deswaene.            |
| <b>S.P.</b> de heer / M. Swennen.            | de heren / MM. De Bremaeker, Sleetckx.            |
| <b>P.R.L.</b> de heer / M. Bertouille.       | de heren / MM. Damseaux, Pivin.                   |
| <b>P.S.C.</b> de heer / M. Detremmerie       | de heren / MM. Hiance, Séneca.                    |
| <b>Ecolo/Agalev</b> Mevr. / Mme Vogels.      | de heren / MM. Van Dienderen, Winkel.             |

**14. — COMMISSIE BELAST MET DE PROBLEMEN INZAKE HANDELS- EN ECONOMISCH RECHT —  
COMMISSION CHARGÉE DES PROBLEMES DE DROIT COMMERCIAL ET ECONOMIQUE**

Voorzitter — Mevr. / Mme **Merckx-Van Goey** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **de Clippele** — Vice-président  
Secretaris — de heer / M. **Thissen** — Secrétaire

| <b>Vaste leden — Membres titulaires :</b>                                                                                    | <b>Plaatsvervangers — Membres suppléants :</b>                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C.V.P.</b> de heren / MM. De Clerck, Desmet, Mevr. / Mmes Merckx-Van Goey, Nelis-Van Liedekerke, de heer / M. Schuermans. | de heren / MM. Cauwenberghs, Dupré, Pinxten, Vandendriessche, Vankeirsbilck, Van Parys. |
| <b>P.S.</b> de heren / MM. Canon, Eerdeken, Gilles, Poty.                                                                    | de heren / MM. Biefnot, Burgeon (W.), Leonard, Tomas, Walry.                            |
| <b>V.L.D.</b> de heren / MM. Berben, Platteau, Verwilghen.                                                                   | de heren / MM. Beysen, Bril, Vautmans, Vergote.                                         |
| <b>S.P.</b> de heren / MM. Landuyt, Van der Maelen, Van der Sande.                                                           | de heren / MM. Dielens, Lisabeth, Logist, Swennen.                                      |
| <b>P.R.L.</b> de heren / MM. de Clippele, Knoops.                                                                            | de heren / MM. Kubla, Simonet, Mevr. / Mme Stengers.                                    |
| <b>P.S.C.</b> de heren / MM. Hiance, Thissen.                                                                                | de heren / MM. Charlier (Ph.), Detremmerie, Mevr. / Mme de T'Serclaes.                  |
| <b>Ecolo/Agalev</b> de heren / MM. De Vlieghe, Moraël.                                                                       | de heren / MM. Dallons, Simons, Mevr. / Mme Vogels.                                     |
| <b>VI. Blok</b> Mevr. / Mme Dillen.                                                                                          | de heren / MM. Annemans, Van Nieuwenhuysen.                                             |
| <b>V.U.</b> de heer / M. Coveliers.                                                                                          | de heren / MM. Caudron, Olaerts.                                                        |

**15. — BIJZONDERE COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT EN VOOR DE HERVORMING VAN DE PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN — COMMISSION SPECIALE DU REGLEMENT ET DE LA REFORME DU TRAVAIL PARLEMENTAIRE**

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Flamant** — Vice-président  
Secretaris — de heer / M. **Harmegnies (Y.)** — Secrétaire

**Vaste leden — Membres titulaires :**

**C.V.P.** de heren / MM. Breyne, Dupré, Van Hecke, Van  
keirsbilck, Van Parys.  
**P.S.** de heren / MM. Delizée, Eerdeken, Harmegnies (Y.),  
Perdieu.  
**V.L.D.** de heren / MM. Cortois, Dewael, Flamant.  
**S.P.** de heren / MM. Baldewijns, Colla, Vande Lanotte.  
**P.R.L.** de heren / MM. De Decker, Michel.  
**P.S.C.** de heren / MM. Charlier (Ph.), Langendries.  
**Ecolo/** de heer / M. Morael, Mevr. / Mme Vogels.  
**Agalev**  
**VI. Blok** de heer / M. Wymeersch.  
**V.U.** de heer / M. Candries.

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

de heren / MM. Cauwenberghs, Moors, Olivier, Van Rompuy, N, N.  
de heren / MM. Canon, Dufour, Féaux, Mayeur, Ylieff.  
de heren / MM. Denys, Gabriëls, Taelman, Van Mechelen.  
de heren / MM. Bossuyt, Hancké, Lisabeth, Vanvelthoven.  
de heer / M. Gol, Mevr. / Mme Stengers, N.  
de heren / MM. Beaufays, Gehlen, Grimberghs.  
Mevr. / Mme Aelvoet, de heren / MM. Simons, Winkel.  
de heren / MM. Annemans, Van Hauthem.  
de heren / MM. Coveliers, Lauwers.

**16. — COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN — COMMISSION DES POURSUITES**

Voorzitter — de heer / M. **Van Parys** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Gol** — Vice-président

**Leden — Membres :**

**C.V.P.** de heren / MM. De Clerck, Van Parys.  
**P.S.** de heer / M. Eerdeken.  
**V.L.D.** de heer / M. De Groot.  
**S.P.** de heer / M. Vande Lanotte.  
**P.R.L.** de heer / M. Gol.  
**P.S.C.** de heer / M. Gehlen.

**17. — COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN — COMMISSION DES PETITIONS**

Voorzitter — de heer / M. **Hiance** — Président  
Ondervoorzitter — de heer / M. **Sleeckx** — Vice-président  
Secretaris — de heer / M. **Peeters (L.)** — Secrétaire

**Vaste leden — Membres titulaires :**

**C.V.P.** de heren / MM. Ghesquière, Goutry, Van Parys.  
**P.S.** de heren / MM. Namotte, Poty.  
**V.L.D.** de heer / M. Ramoudt.  
**S.P.** de heren / MM. Slecckx, Peeters (L.).  
**P.R.L.** de heer / M. Saulmont.  
**P.S.C.** de heer / M. Hiance.  
**Ecolo/** de heer / M. Brisart.  
**Agalev**

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Vanleenhove,  
Van Peel, N.  
Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Eerdeken,  
Harmegnies (Y).  
de heren / MM. Cordeel, Flamant.  
de heren / MM. Bossuyt, Hostekint, Logist.  
de heren / MM. Bertouille, Pivin.  
Mevr. / Mme de T'Serclaes, de heer / M. Hollogne.  
de heer / M. Detienne, Mevr. / Mme Dua.

**18. — ADVIESCOMITE VOOR DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN —  
COMITE D'AVIS CHARGE DE QUESTIONS EUROPEENNES**

zitter — de heer / M. **Nothomb** — Président  
Ondervoorzitters — de heer / M. **Galle** — Vice-présidents  
Mevr. / Mme **Neyts-Uyttebroeck**

Leden — Membres

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS**

**C.V.P.** de heren / MM. De Keersmaeker, Van Peel.  
**P.S.** Mevr. / Mme Lizin, de heer / M. Santkin.  
**V.L.D.** Mevr. / Mme Neyts-Uyttebroeck.  
**S.P.** de heren / MM. De Bremaeker, Van der Maelen.  
**P.R.L.** de heer / M. Ducarme.  
**P.S.C.** Mevr. / Mme de T'Serclaes.  
**Ecolo/** de heer / M. Van Dienderen.  
**Agalev**

**EUROPEES PARLEMENT  
PARLEMENT EUROPEEN**

**C.V.P.** Mevr. / Mme Hermans, de heer / M. Marck.  
**P.S.** Mevr. / Mme Dury, de heer / M. Glinne.  
**V.L.D.** de heer / M. De Gucht.  
**S.P.** de heren / MM. Galle, Van Outrive.  
**P.R.L.** Mevr. / Mme André.  
**P.S.C.** de heer / M. Herman.  
**Ecolo/** de heer / M. Lannoye.  
**Agalev**

**19. — ADVIESCOMITE VOOR DE MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE —  
COMITE D'AVIS POUR L'EMANCIPATION SOCIALE**

Voorzitter — N. — Président  
Ondervoorzitter — Mevr. / Mme **Leysen** — Vice-président  
Secretaris — Mevr. / Mme **Burgeon (C.)** — Secrétaire

Leden — Membres

**C.V.P.** Mevr. / Mmes Leysen, Merckx-Van Goey, Nelis-Van Liedekerke.  
**P.S.** Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heer / M. Harmegnies (Y), Mevr. / Mme Lizin.  
**V.L.D.** Mevr. / Mmes De Maght-Aelbrecht, Neyts-Uyttebroeck.  
**S.P.** de heren / MM. Landuyt, Peeters (J.).  
**P.R.L.** de heer / M. Saulmont, Mevr. / Mme Stengers.  
**P.S.C.** Mevr. / Mme Corbisier-Hagon.  
**Ecolo/** Mevr. / Mme Dua.  
**Agalev**  
**VI. Blok** Mevr. / Mme Dillen.  
**V.U.** de heer / M. Lauwers.

**AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN  
DELEGATIONS AUX ASSEMBLEES INTERNATIONALES**

**I. — PARLEMENTAIRE VERGADERING VAN DE RAAD VAN EUROPA  
EN VERGADERING VAN DE WESTEUROPESE UNIE  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE  
ET ASSEMBLEE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE**

**Vaste leden — Membres titulaires (4) :**

**C.V.P.** de heer / M. Sarens.  
**P.S.** de heer / M. Biefnot.  
**V.L.D.** de heer / M. Kempinaire.  
**S.P.** N.

**Plaatsvervangers — Membres suppléants (3) :**

**C.V.P.** de heer / M. Ghesquière.  
**P.R.L.** de heer / M. De Decker.  
**P.S.C.** de heer / M. Thissen.

**II. — RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD  
CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DU BENELUX**

**Vaste leden — Membres titulaires :**

**C.V.P.** de heren / MM. Ansoms, Moors, Van Looy.  
**P.S.** de heren / MM. Collart, Santkin.  
**V.L.D.** de heer / M. Platteau.  
**S.P.** de heren / MM. De Bremaeker, Hostekint.  
**P.R.L.** de heer / M. Saulmont.  
**P.S.C.** de heer / M. Beaufays.  
**Ecolo/** de heer / M. Dejonckheere.  
**Agalev**

**Plaatsvervangers — Membres suppléants :**

Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Olivier,  
Van Eetvelt.  
de heren / MM. Janssens, Perdieu.  
de heer / M. Berben.  
de heren / MM. Bossuyt, De Mol.  
de heer / M. Severin.  
de heer / M. Detremmerie.  
Mevr. / Mme Dua.